

Ф. Г. АЛЕКСАНДРОВ

УДМУРТ КЫЛ

НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛАЛЫ УЧЕБНИК

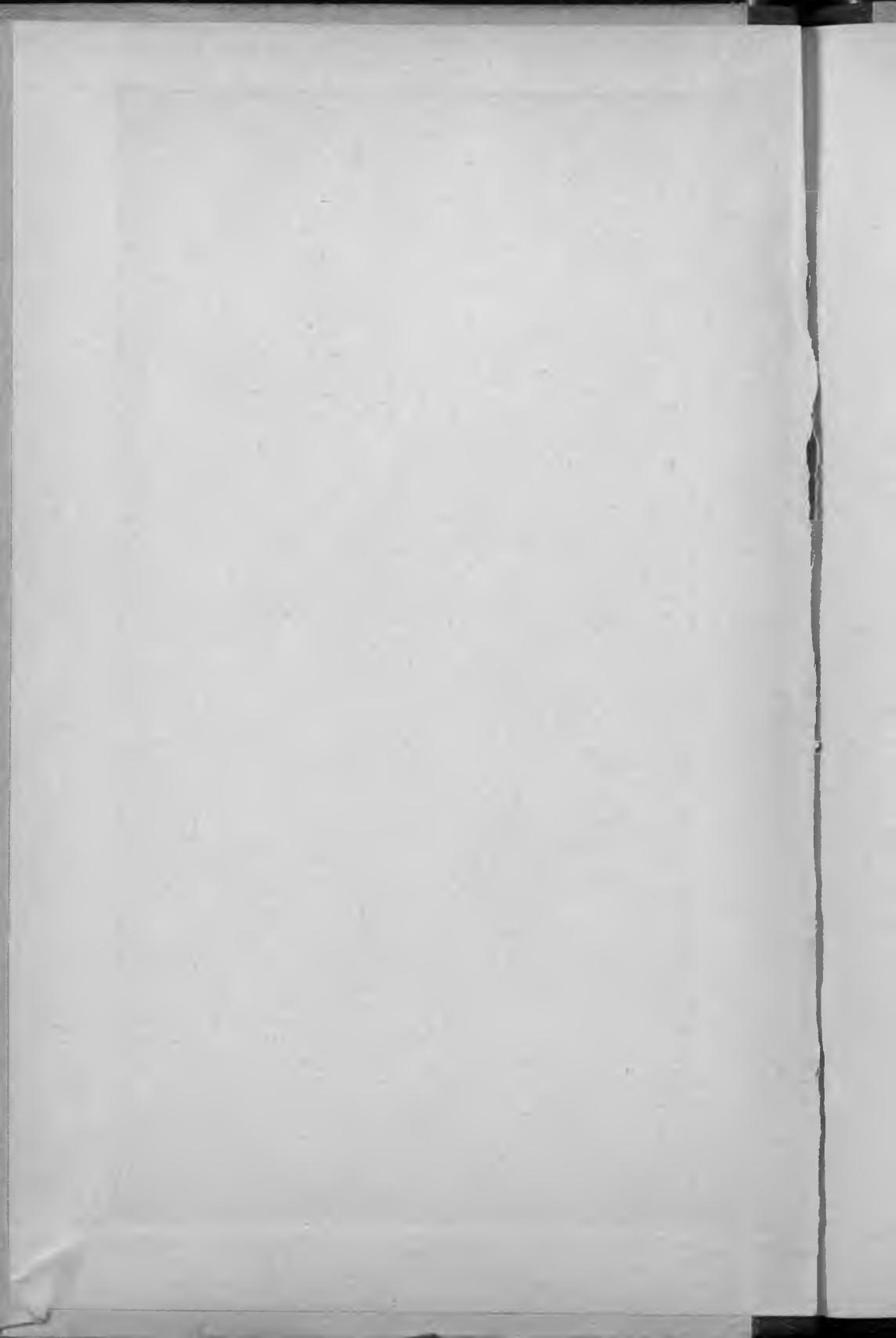
*ГРАММАТИКА
НО
ПРАВОПИСАНИЕ*

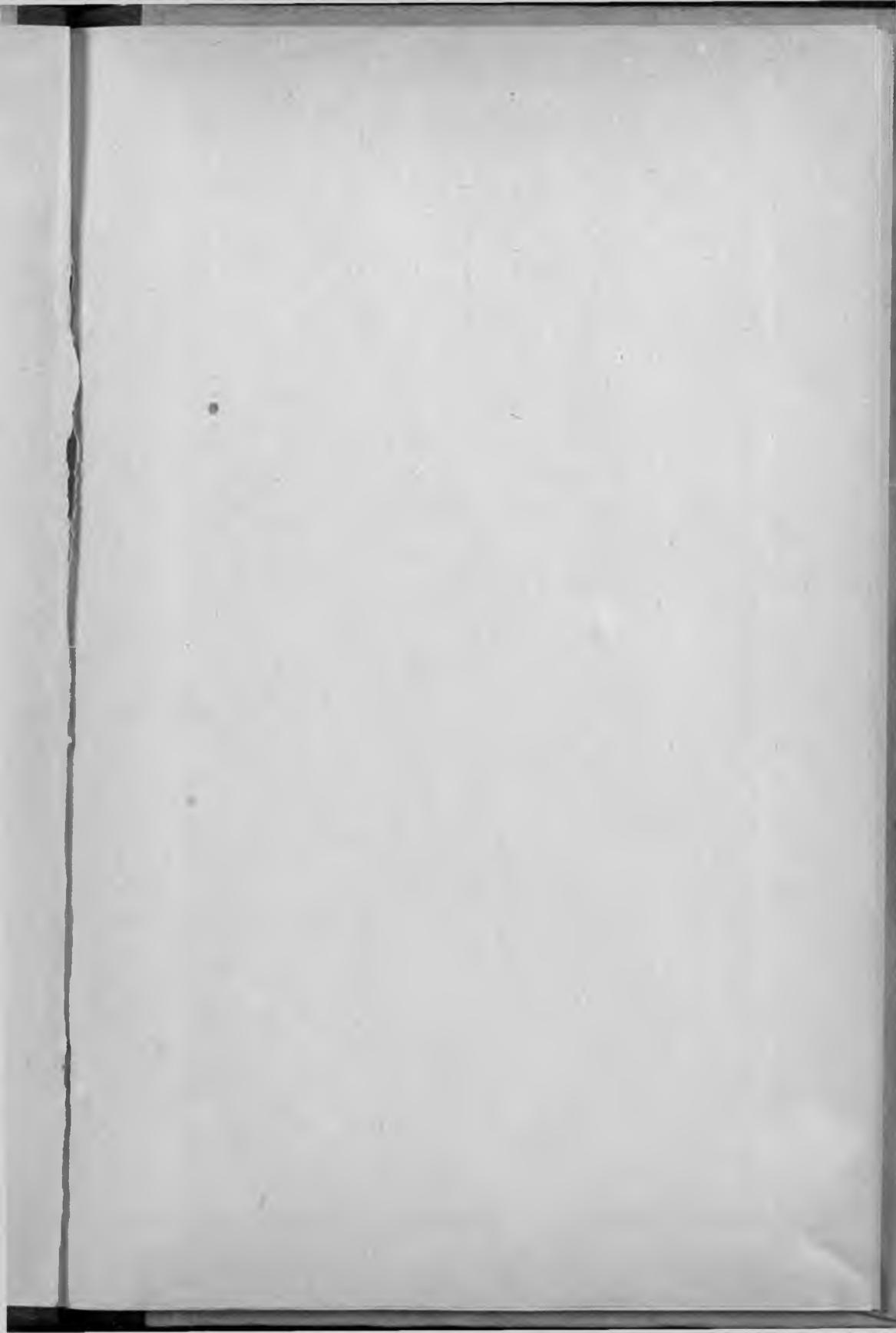
НЫРЫСЕТӢ ЛЮКЕТӢЗ
1-ТӢ НО 2-ТӢ КЛАССЪӢСЛЫ

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ
КОНТРОЛЬНЫЙ
ЭКЗЕМПЛЯР.

Дуныз 40 коп.

УДМУРТГОСИЗДАТ ИЖЕВСК 1938





Удмур.
3-285/1

Ф. Г. АЛЕКСАНДРОВ

УДМУРТ КЫЛ

НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛАЛЫ УЧЕБНИК

ГРАММАТИКА НО ПРАВОПИСАНИЕ

НЫРЫСЕТӢ ЛЮКЕТЭЗ
1-тӥ но 2-тӥ классъёслы

РСФСР-ысь но УАССР-ысь Наркомпросъёсын юнматэмын



К.т.в. № 1286

УДМУРТГОСИЗДАТ ИЖЕВСК 1938

СОДЕРЖАНИЕЗ.

Нырысетй класс.

	<i>Стр.</i>
1 §. Предложение	3
2 §. Предложениын кылъёслэн связъзы	9
3 §. Аснимез бадъым букваен гожтон	10
4 §. Слог но кыл выжтон	13
5 §. Куара но буква	17
6 §. Небыт пус (<i>в</i>) кыл пумын	19
7 §. <i>й</i> куара	21
8 §. <i>ж, з, й</i> куараос	22
9 §. <i>о, э</i> куараос	24
10 §. <i>й</i> буква	25

Кыктэтй класс.

1 §. Повествовательной предложение	27
2 §. Юан предложение	27
3 §. Восклицательной предложение	30
4 §. Предложениын предметъёсты возъматйсь кылъёс	32
5 §. Предложениын предметъёс ма каремзэ возъматйсь кылъёс	33
6 §. Прилагательной	35
7 §. Гласной но согласной куараос	36
8 §. <i>ь</i> буква — согласной куараез небъзитйсь пус	38
9 §. Чурыт пус (<i>з</i>) но небыт пус (<i>в</i>)	39
10 §. Звонкой но глухой согласной куараос	41
11 §. <i>ж, з, й</i> куараос	43
12 §. <i>э</i> но <i>й</i> куараос	44
13 §. <i>ю, я, е, ё, й</i> куараос	44
14 §. <i>й</i> буквалэн гожтйськемез	45
15 §. <i>ф, х, ц, щ</i> куараос	46
16 §. Кык артысь огкадь букваен кылъёс	46
17 §. Послелогъёс	47
18 §. Предложениосы тырмымтэ кылъёс пыртои	49

сяр
рад

гож

Ку
Зол

НЫРЫСЕТӢ КЛАСС.

1 §. Предложение.

1 уж. Лыдӗе, ма верамын пи сярысь, собере ныл сярысь но дурись сярысь. Дурись сярысь верамез тетрады гожтӗ.



Нолго гожъя.

Пи лыдӗе.

Дурись дуре

2 уж. Та улий гожтӗмез лыдӗе но ас тетрады гожтӗ.

Кин ма каре.

Атас чоръя. Кион вузӗ. Вал гырдалля. Куака куаргетӗ. Пуны утӗ. Парсь жуштӗ. Зольгыри чиргетӗ. Скал бӧксӗ. Курег котка.

3 уж. Юбер сярись предложение лэсьтэ. Собере тетраяды гожтэ. Предложенидэс бадзым букваен гожтыны кутске. Пумаз точка пунктэ. Юбер сярись еще предложение лэсьтэ. Сое но тетраяды гожтэ.

4 уж. Лыдэе, ма верамын чипей сярись, коньы сярись, куака сярись, зоз сярись, вал сярись, дыдык сярись. Предлениысь берпум кылэз вераку, кылзэ, кызы куара уллань лэзьке. Куарая валано, ку малпанлэнэ пумыз луэ.

Кин кызы интызэ вошъя.

Чипей уя. Коньы тэтча. Куака лоба. Кочыш бызылэ. Зоз тэтча. Вал ветлэ. Дыдык лоба.

Маке сярись одйг кылын или трос кылын: валамон верамез предложение шуо.

5 уж. Улй гожтэмез тетраяды гожтэ. Точкаос интые кулэ кылгёс пыртэ. Котькуд предложенилэн пумаз точка пунктэ.

Маин ма каро.

Венен вуро. Пилаен Щёткаен
Тйрен Пероен Пуньыен
Чужонэн.... Пуртэн Плуген

Точкаос интые кылгёс:

(корало, gyro, чужо, сисько, вандо, гожъяло, вёло, сузяло)

6 уж. Сйзыл сярись вань предложениосты лыдэе, собере тол сярись лыдэе. Зор, шур, лудгёс сярись предложениосты шедьтэ. Соосты лыдэе. Та предложениосты тетраяды гожтэ.

Сйзыыл.

Тол.

Бусыос бушазы.
Туриос кошкызы.
Музьем котмиз табере.
Куазь зоре.

Куазед жоба,
Лымы лоба.
Лымы мунё
Лэсьтэ Люба.

7 уж. Суредъёслэн радзыя предложениосты тетра-
дяды гожтэ.



Миша ладзе газет.

Люба лэсьтэ лымы суред.

Нина лиське джмо.

8 уж. Улй гожтэмеz тетрадяды гожтэ. Куинь точка
интые кулэ кылъёс пыртэ. Котькуд предложенилэн пу-
маз точка пуктылэ.

Маин ма каро.

Пуэз пилаен вандо. Пинез ... мисько.
Музьемез ... тыро. Юэз ... арало. Нянез
... шорыло.

(пуртэн, плуген, щёткаен, аран машинаен)

9 уж. Лыдэе рассказ. Котькуд предложенилэн пумаз: куараез уллань лэзе. Рассказысь азьло ик кык кылын, собере куинь кылын, нбыль кылын предложениосты гожтэ.

Толалтэ.

Шунды толалтэ ляб шунтэ. Шур кынмиз. Котькытчы тӧдды лымы усиз. Куазь кезыт луиз. Лек тӧл ветлэ. Калык шунит дйсь дйся. Капка дорама лымы пельтйз. Со лымыез гурезь лэсьтйм. Отын нискыласьком.

10 уж. Азьло ик тол сярысь предложениосты гожтэ, собере гужем сярысь.

*Шунды лек тыже. Тинальёс
нискылало. Лек зорьёс
ортмизы. Шурьёс кыммелын.
Вылын турагай кырза.
Луд вылын арало. Тинальёс
йӧ вылын нискылало.
Ми ам губияны ветлйм.*

11 уж. Азьло ик завод сярысь предложениосты, собере колхоз сярысь предложениосты тетраяды гожтэ.

Колхозэ трактор ваизы. Рабочийёс заводын ужало. Вазь чукна гудок кеськиз. Бусыын межаос өвӧл. Тулыс вазь кизыны

потйзы. Заводын машинаос лэсьто. Колхозын ужаны умой. Огазын ужаны капчи. Милям заводмы тракторъёсты лэсьтэ.

12 уж. Та предложениосты лыдје но тетраяды гожъялэ.

Гурезь йылын сылэ, чилия лымыез лэсьтэм корка. Солэн йылаз флаг төла, чильквалык кисьтаське, берга. Пиналъёслэн со шудонзы, лыктйзы соос тань татчы: шудыны, чылкыт воздухен шоканы, ёзвизэс юнматыны.

13 уж. „Коля вуэ усиз“ нимо рассказ гожтэ. Гожтэмлэсь азыло кылын гинэ вералэ, собере гожтэ. Котькуд предложениез сётэм кылъёс бордысен кутске. Котькуд предложение бере точка пуктылэ.

Коля вуэ усиз.

Одйг пол Коля.... Шөдтэк шорысь йө ...
Коля вуэ Сое ... адзиз. Со Коляез вуысь

(конькиен нискылаз, тачыртыны кутскиз, усиз, дядя Ваня, поттйз)

14 уж. Та кык рассказын предложениос сураса пуктылэмын. Соосты тй ас тетраяды радъяса валамон гожтэ.

1. Собере со вылэ ву киськазы.
Соос гурезетй нискылазы.
Азбаре лымы гурезь лэсьтйзы.
Оляен Мишаен азбаре потйзы.

2. Ми туж кынмим.

Гудыръяса зорыны кутскиз.

Одйг пол губияны ветлйм.

Кынмыса ми гуртэ бертйм.

15 уж. Та кык предложениосты шара лыдѣе. Нырысетй предложениын, кыѣ кылэз вераку, куара уллань лэзьке? кыктэтйяз?

Нэнэ ужа.

Нэнэ ужа калхозын.

16 уж. Та предложениосты тетраяды гожтэ. Кыѣ кылэз вераку, куара уллань лэзьке, сое гожен возматэ.

Ми ужаськом.

Ми ужаськом машинаем.

17 уж. Та предложениосты ас тетраяды гожтэ. Кыѣ кылэз вераку, куара уллань лэзьке, со кылѣслэн ултйзы гожен возматэ.

Пиналгѣс мыно. Пиналгѣс мыно дышетскыны. Пиналгѣс мыно дышетскыны школае.

Куазь лымыяз. Куазь лымыяз толон. Куазь лымыяз толон жытазе.

Предложенилэн пумаз куара уллань лэзьке, отчы дугдоно луэ. Гожъяськон дыръя отчы точка пуктоно.

2 §. Предложениын кылъёслэн СВЯЗЬЗЫ.

18 уж. Та улы сётэм кылъёсты куспазы шонер гер-
залэ.

Возьматон тус: *Бригада ужа. Брига-
даос ужало.*

Кутсаськись Кутсаськисьёс
(кутса, кутсало)

Дышетскись Дышетскисьёс
(дышетске, дышетско)

Аэроплан Аэропланъёс
(лоба, лобало)

19 уж. Та кылпумъёслэсь вошьясъкемзэс эскере.

Милям школа**мы** шулдыр. Тйляд школа-
ды шулдыр. Соослэн школа**зы** шулдыр.

Мон школае ветл**й**. Тй школае ветл**йды**.
Соос школае ветл**йзы**.

Мон аслам ручкае**ным** гождъяй. Тон ас-
лад ручкае**ыд** гождъяд. Со аслаз ручкае-
ныз гождъяз.

20 уж. Точкаос интые кылъёс пыртыса, предложе-
ниос пörмытэ.

Возьматон тус: *Тон ужад.*

Тон Тй Соос Ми Со
(ужады, ужад, ужазы, ужамы, ужаз)

Мон Тон Со Ми Тй
... . Соос

(ужаськ**ыды**, ужа, ужаськ**омы**, ужало,
ужаськ**од**, ужаськ**о**)

Мон пионере Тон пионере Соос пионере

(пырид, пыризы, пыри)

21 уж. Точкаос интые юангъёсыя, кылгъёс пыртыса, предложениосты гожъялэ. Юангъёссэ тетраяды эн гожъялэ.

Нискыланын.

Гурезь ... (маин?) шобырскиз. Пиналгъёс ... (кытын?) нискылало. Соос ... (маин?) нискылало. Гурезь вылысен ... (кытчы?) нискылто. Гурезь улысь ... (кытчы?) тубо.

(кудсэн, лымыен, гурезьын, гурезь улэ, гурезь вылэ)

22 уж. Тае тетраяды гожтэ. Скобкае пыртэм кылгъёссэ кулэезъя вошъялэ.

Петя.

Петялэн (дышетскон) умой мынэ.

Петя (урок) умой дася.

Петя (Иван) соревноваться кариське.

Петя (эшгъёсыз) юрттэ.

Петя (класс) нырысь ударник.

(уроксэ, эшгъёсызлы, Иванэн, дышетсконэз, классын)

3 §. Аснимез бадзым букваен ГОЖТОН.

23 уж. Портретгъёс улысь гожтэмгъёсты ас тетраяды гожтэ. Кыче букваен гожтыны кутсконо нимез, бубы нимез но фамилиез?



Владимир Ильич
Ленин.

Иосиф Виссарионович
Сталин.

24 уж. Татын возматэм кадь нимтульёсты гожтэ
Мынэсьтым бубыме Иван Петрович Вол-
ков шуо. Мынэсьтым пересь бубыме ...
шуо. Мынэсьтым вынме ... шуо. Мынэсь-
тым апаме ... шуо. Мынэсьтым сузэрме ...
шуо.

Нимез, бубы нимез но фамилиез бадзым
букваен гожтоно.

25 уж. Азьло гожтэ пиослэсь нимзэс, собере нылъ-
ёслэсь.

Лена, Аня, Миша, Сеня,
Оля, Ура, Яша, Шура, Иван,
Мая, Нина, Ида, Лина,
Соня, Юля, Зина, Илья.

Петя, Галя, Толя, Дора, Боря,
Валя, Уля, Феня, Женя, Тоня,
Даша, Паша, Галя, Вера, Маня.

26 уж. Куинь точкаос интые асьтэос нимъёс но фамилиос пуктылэ.

Милям классамы Лёня Иванов но ... отлично дышетско. Соос сяна Петя, Зина, Поля, Маня, ... умой дышетско. Классамы Оля, Нина но ... бере кылё вал. Ми соослы юрттйм. Оля, ... но Иван умой дышетско ини.

27 уж. Городъёслэсь азьло, собере гуртъёслэсь но шуръёслэсь нимъёссэс тетраяды гоштэ.

Город нимъёс: Москва, Ленинград, Ижевск, Глазов, Киров, Горький, Казань.

Гурт нимъёс: Кестым, Тыловой, Нимошур, Мултан, Лудорвай.

Шур нимъёс: Вало, Кама, Волга, Чепца, Ока.

Городъёслэн, гуртъёслэн, селоослэн, но шуръёслэн нимъёссы бадзым букваен гоштйсько.

28 уж. Заводъёслэсь азьло, собере колхозъёслэсь нимзэс тетраяды гоштэ.

Завод нимъёс: „Красное Сормово“, „Факел“, „Красный треугольник“, „Красный Октябрь“.

Колхоз нимъёс: „Выль улон“, „Горд кизили“, „Пионер“, „Выль сюрес“, „Ударник“, „Андан“.

29 уж. Точкаос интые кулэ кылъёс пыртылыса, тетрады гожтэ.

Ми ... (гуртын, селоын) уйлськом. Миллям колхозмы ... нимамын. Ми дортй ... шур бызе. Милемлы кыдёкын ик өвёл ... город вань, собере ... село но ... гурт.

30 уж. Валъёслэсь нимзэс азьло тетрады гожтэ, собере пуныослэсь.

Вал нимъёс: Сивко, Трактор, Орлик, Белянка.

Пуны нимъёс: Жучка, Волчок, Тузик, Полкан, Шарик, Бобик, Серко.

Пудоживотъёслы сётэм нимъёсты но бадъым букваен гожто.

4 §. Слог но кыл выжтон.



Ку-ку! Кот-ко-тйк! Ку-ка-ре-ку! Карр!

31 уж. Таёе нимъёсты, висо-висо карыса, вералэ. Веракуды висэзлы быдэ киосыныды чабе.

Возьматон тус: *Ма-ша, ма-ма.*

Маша, мама, Миша, Макар, Захар, Семен, Володя, Нина.

32 уж. Та кыльёслэсь слогёссэ, дефисэн люкылыса, тетрады гожъялэ.

Возьматон тус: *Ко-ля, со-вет.*

Коля, совет, колхоз, машина, бусы, пионер, бригадир.

Кылэз слоген-слоген люкылыны луэ.

33 уж. Кыльёсын слогёёсты валче карылэ. Кыёе кыльёс пормозы. Гожъякуды слогёёссэ гожен люкылэ.

Се
Ва
Ма

ня

То

ня
ля
ся

34 уж. Пумаз таёе слоген нимёёсты шедьтэ: *-ша, -ля, -ня, -на.* Кыллэн азьпалаз таёе слоген нимёёсты шедьтэ: *Ко-, Пе-, Ма-, Па-, Зо-, Да-, Си-*.

(*Паша, Таня, Нина, Толя, Коля, Петя, Маша, Паня, Сима, Даша, Зора*)

35 уж. Тылобурдоослэсь нимзэс гожтыса быдэстэ, слогёёссэ дефисэн люкылэ.

Тылобурдоос.

За- ... Ды- ... Шыр- ... Кыр- ...
Ку- ... Ваё- ... Ко- ... Ча- ...
Пис- ... Шу- ... Куа- ... Кучы- ...

(*дыдык, курег, койо, чана, зазег, пислэг, ваёбыж, шушы, куака, шырчик, кырныж, кучыран*)

ылыса,
36 уж. Точкаос интые кулэ слог пуктылэ. Слогъ-
ёссэ дефисэн висъялэ.

Ды- ... -тйсь ...-хоз - ник
Ма- ... -на ...-ры - гась
Сель- ... -вет ...-му - нист
Бу- ... -кись ...-то - рист

Кыче
о kylэ.
(машина, вуриськись, сельсовет, дыше-
тйсь, коммунист, колхозник, чорыгась,
тракторист)

37 уж. Та нимъёс пöльсь нырысь одйг слогенъёссэ,
собере кык слогенъёссэ, куинь слогенъёссэ тетраяды
гожтэ.

- ша,
гъёсты
Паня,
*Сергей, Ким, Иван, Семен, Нил,
Николай, Юлия, Зоя, Яков, Михаил,
Раиса, Тимофей, Василий, Соня.*

идэстэ,
38 уж. Лыдэе „Телефон“ стихотворениез. Лыдзыкуды
кылъёссэ слоген-слоген вералэ. Тетраяды гожтэ азь-
ло одйг слоген кылъёсты, собере кык слоген но куинь
слоген кылъёсты.

Телефон.

- ...
...
1- ...
слэг,
ыж,
Пичи Коли, визьзэс шеро,
Селифон малпасько.
лэсьто али Жушто таос
телефон. кыкназы,
Сюлмысь выро, уно соос
лэсьтйсько, выризы.

Кот луэмын
Селифон,
я вуттэмын
телефон.
Кулэ тйрлык
шедьтйзы,
телефонзэс
лэсьтйзы:
корт банкаез

аппарат,
солэн езэз
кузь шпагат.
Озыы пөрмиз
телефон,
Пичи Коли,
Селифон
„Алло! Алло!—
верало.

39 уж. Татысь кылъёссэ гожъялэ. Кылъёсысь слогъ-
ёссэ дефисэн люкылэ.

Экскурсиын.

Гужем ми экскурсие ветлйм. Куазь шул-
дыр вал. Воздух капчи. Возь вылын кема
ветлйм. Пёртэм будосъёсты адзим. Дыше-
тйсьмы соос сярись валэктйз. Со будосъ-
ёсты школаямы ваим.

Гожъяку строкае кыл тэрымтэ дыръя, солэсь
одйг или уно слогъёссэ мукет строкае выжтыны
луэ.

40 уж. Кызы кылъёсты мукет строкае выжтыны
луэ, гожъякуды сое гожен висъяса возматэ.

Возьматон тус: *ма-шина, маши-на.*

Машина, бригада, звено, ударник, за-
вод, школа, колхоз, коммунист, кино, луд,
трактор, плуг, усы, вал, лётчик, лобзыны
ужась.

5 §. Куара но буква.

41 уж. Та кылъёсты слогъёслы висъялэ.

Ада, Ира, Оля, узы, эгыр.

Та кылъёсысь нырысь слогъёссэ нимаз гожтэ. Вералэ со слогъёсты.

А-, И-, О-, у-, э- нырысь слогъёс кыче ке люкетлы висъясько на-а? Со кылъёсысь ик кыктэти слогъёссэ гинэ гожтэ. -ра слогез висъяны луэ на-а, нош -да слогез? Маиз отын огкадь? Нош маиз пöртэм?

42 уж. Кулэ куараосты пыртыса, гожтонэз быдэстэ.

Пужым ... куашетэ. Тöл ... вазе. Зазег ... каре. Пуны ... ыргетэ. Гудок ... вазе.

(у-у-у..., рrr..., тшш..., жжж..., ссс...)

43 уж. Котькуд строчкаысь вань кылъёсысьтыз огкадь куараоссэ шедьтэ но гожтэ.

1. Уж, куж, вуж, пуж, чуж, туж.
2. Пырон, шырон, кырон, пыргытон.
3. Курон, сурон, порон, портон, вордон.
4. Тыпы, тулуп, чепыльтон, тупатскон.
5. Сутэр, сузэр, су, сугон, сусыпу.

Кылъёс куараосысь пöрмо. Куараосты букваосын пусьё.

44 уж. Улй гожтэм предложениосты лыдзэ.

Курсив букваё кылъёссэ кузэн-кузэн артэ гожтэ. Огкадь букваоссэ гожен возматэ но куараоссэ чöшатэ.

Колхоз узырме. Колхозын котьма но вань. Колхозникъёс клуб лэсьтйзы. Клубе уно

калык ветлэ. Клубе мыныса *шуд*. Отын пересъёс но *шудо*. Клубын *уж* умой пуктэмын. Пересъёс но *уже* кыскемын.

45 *уж*. Улыын возматэм кадь ик гождьялэ.

Возматон тус: *Гожен—гож, лыдэн—лыд*.

Шудэн— ...	Лудын— ...
Гордэн— ...	Чогын— ...
Флаген— ...	Возын— ...
Жоген— ...	Гожын— ...
Клубен— ...	Клубын— ...
Возэн— ...	Колхозын— ...

Букваос кыльёсын туж чем дыръя куаралы уг тупало. Тодыны кулэ, кызы гождтисько сыче кыльёс.

46 *уж*. Та предложениосты кык-кык предложениен лыдэе. Кыльёсты, кудъёсаз зок шрифтьем букваос вань, кузэн-кузэн огеныз оген артэ гождьялэ.

Возматон тус: *Луд, лудын*.

Луд шулдырскиз. Лудын трактор гыре.

Пыд шунытэз яратэ. Пыдэз шунит кутчано. Колхозын клуб лэсьтйзы. Клубын уно калык вал. Дйсез чоге ошыны кулэ. Ваня дйсьсэ чогын возе. Колхоз машинаен ара. Колхозын машинаос трос. Сталин эш шуд сётйз. Калыктьёс шудо луизы.

(*пыд, клуб, чог, колхоз, шуд*)

6 §. Небыт пус (ь) кыл пумын.

47 уж. Та кузо кылъёсты ёшатэ. Соослэсь куара-
оссэс но букваоссэс ёшатэ.

вЕС — вЕСЬ

тУС — тУСЬ

КИС — КИСЬ

КУЗ — КУЗЬ

ВОЗ — ВОЗЬ

КЫН — КЫНЬ

ВЫЛ — ВЫЛЬ

ПОС — ПӐСЬ

48 уж. Та предложениослэсь небыт пусэн кылъёссэ
тетраяды гожтэ.

Пень.

Пиналъёс пень люкало. Пень тырыны
тусь дасязы. Тусьын трос пень вань ини.
Тулыс нунал кузь луэ. Куазь пӐсь. Пиналъ-
ёс кызь вить ведра пень люказы. Соос
ужлы котьку дась.

Кыл пумын куара небыт кылйськыку, небыт
пус (ь) гожтоно.

49 уж. Та предложениосты лыдзэ. Пумаз небыт пу-
сэн кылъёсты тетраяды гожтэ.

Туэ сезьы кузь будйз. Куроез бадьпу
ньӧр кадь. Ю кисьмаз. Колхозникъёс ога-
зын арало. Кудйз кутсаське, кудйз тӧ-
лйське. Колхозникъёс ужзэс вазь быдтйзы.
Уно ю-нянь басьтйзы. Няньзэс государст-
волы сётйзы. Трудоденьлы уно нянь но
коньдон басьтйзы.

Небыт пус (ь) кыл шорын но гожтйське.

50 уж. „Помидор“ нимо стихотворениез лыдзе. Не-
быт пусэн кылъёссэ шедьтэ но гождтэ.

Помидор.

Бакчаяз пичи Педор
мерттэм уно помидор.
Помидорез удалтэм,
туж чебер, усто потэм.
Со чукна ик вазь султэ,
убо урыны потэ.
Куазь ке пось, уг усь ке зор,
ву киська, ужа Педор.
Ужаны ке тон өд пот,
муэз согоз пуныпот,
или йоны, чуньыбыж,—
соку эн возьма емыш.
Соин Педор сюлмаське,
вуос киська, уриське.
Жальыр киське шуныт зор,
будэ, пушье помидор.
Пичи пи емыш возьма,
емышез чыж-горд кисьма.
Отын көня помидор,
емышсэ лыдъя Педор.

51 уж. Точкаос интые, кулэ кыл пыртыса, та пред-
ложениосты гождъялэ.

Ми ... люкам. Мон ... номер газет бась-
тй. Ми ... улон понна нюръяськиськом.
Мыным шуныт ... басьтйзы.

(*виль, пень, дйсь*)

7 §. й куара.

52 уж. Та кыльёслэсь пöртэмлыксэс эскере. Кыче пöртэмез?

<i>Ваи</i> — <i>вай</i>		<i>маи</i> — <i>май</i>
<i>Таи</i> — <i>тай</i>		<i>уй</i> — <i>уй</i>

53 уж. Улй гожтэм кыльёсты слогъёслы люкылэ. Со слогъёсты, гожен висъяса, возъматэ.

Пеймыт, майсы, чипей, пычей, йыды, турагай, кырзай.

и куара *й* куаралэсь пöртэм луэ.

и куара слог пöрмытэ, нош *й* куара слог уг пöрмыты.

54 уж. Та предложениосы кулэ кыльёс пыртэ.

Мон сахарен ... юи. Мемие ... сётйз. Лудын ... будэ. Воздухын ... кырза. Нюлэскын ... потэ.

(*вöй, чай, чабей, турагай, жуй*)

55 уж. Та стихотворениез лыдэ. *Й* букваен кыльёссэ тетраяды гожъялэ.

Первой май.

Тани вуиз Первой май.

Зеч-а, бур-а, Первой май!

Эше, вырзы, султы, вай!

Праздникез утём умой...

56 уж. Полной ответъёсты гожтэ.

Возъматон тус: *Мон ужасько мастерскойын.*

- 1) Кытын тон ужаськод? (*мастерскойын*)
- 2) Кин тынад братэд? (*рабочий*)
- 3) Маин колхозын зегез арало? (*комбайнэн*)
- 4) Ма будэ лудын? (*чабей*)
- 5) Кытчы тубизы пиналъёс? (*гурезь йылэ*)

8 §. *ж, з, и* куараос.

57 уж. Та предложениосысь *ж* букваен кыльёссэ тетрадяды гожтэ.

Жужыт кызэ жакы пуксем. Кызлэн ваез жокут. Жакы аслыз кар лэсьтэ. Кар лэсьтонзэ кучыран жегатэм.

58 уж. Точкаос интые кулэ кыльёс гожтэ.

Машина ... ужа. Гур эстэмен, коркан ... луиз. Сисьмем лйял вылэ ... потэм. Сисьмем бун ... луэ. Мерттэм садэ ... будэм.

(*жужыт, жуй, жыж, жог, жокут*)

59 уж. Та рассказэз лызэ но *ж* букваен кыльёссэ тетрадяды гожтэ.

Ж у к.

Маня школаысь жыт вуиз. Сиемез потыса, кóтыз жотыр каре.

— Меми, ма сиом?

— Жук пöзътйсько, нылы. Жоген пöзёз ини.— Жук жог пöзиз. Манялэн мемиез жу-

кез тусьтые понйз. Сое жок вылэ пуктйз.
Маня жок сьорын.

— Жукед ческыт овёл.

— Ме, нылы, жукез пось дыръя, вөй
жоггес пон.

Жыны тусьты жук вөй гинэ луиз. Вөё
жукез Маня жутка гинэ. Мөляез вөё
жукесть луиз.

— Жикыт сиськы, нылы ... Дэремдэ
вөесь эн кар.

Жук сием бераз, Маня книга кутйз. Жок
вадьсын тыл югыт жуа.

60 уж. Та юаньёслы предложениос гожтэ.

Кин га-га-га шуэ? Кин туж амало? Кин
тэтча, чиргетэ? Борддор валлин ма пуктэ-
мын? Ма лымы улын толъе?

(*зус, зегуд, зоз, зичы, зазег*)

61 уж. Та предложениосын кыльёс юри сураса гожтэ-
мын. Тй шонерезъя тупатыса гожтэ. *З* букваен кыльёссэ
тодмостэ.

Лымы усиз. Зег кизёно. Август толэзь
вуиз. Куасэн нискылано. Зазег пиос сйзбыл
пото. Зозъёс тулыс ышиллям. Кунян лоб-
зиз. Муш ворттылэ.

62 уж. Та предложениосты лыдэе. Шораз *з* букваен
кыльёссэ тетраяды гожтэ.

Самолёт вылэти лобзе. Со воздухетй гыл-
зе. Пропеллер воздухез вандыса кырза. Пи-
лем борды аэроплан вузектэ. Аэропланлэн
бурдыз йөзектэ. Лётчик кыдэке адзе.

66. *уж. ѓ, э* букваен кылъёссэ татысь шедьтыса, тетраяды гождэ.

Возьматон тус: *тол — тӓл.*

Нюняе тол азелы дасяське. Лудын тӓл пельске. Милям пунымы колхоз складэз уте. Тушмонэз шӓдэ но утэ. Тол ке вуэ, кезыт тӓл потэ. Тӓл вузэ. Шокан тыэ чылкыт воздух кыстйське. Мынам сюэ ку-асьме.

67 *уж.* Та предложениосын точкаос интые *э, е* букваосты кулэезъя гождялэ.

Шуред йӓ... н шобыртэмын. Туэ тол... д вазь вуиз. Тӓл лымыез сюр...с вылысь пельтэ. Тулыс ву.... Колхозникъёс вал...с ю...з кизыны дасясько. Сезьыз ...с ш...рто. Машинаосс...с тупато. Тулыс мат...лыкт... . Шунды...д лымы...з шунтйз.

(*йӓэн, толэд, сюрес, матэ лыктэ, шундыед лымыез, вуэ, валэс юзэс, сезьызэс шерто, машинаоссэс*)

10 §. *й* буква.

68 *уж.* Та кылъёсын куара вошъяськемез эскере.

кыли	—	кылй	силё	—	сйлё
вӓли	—	вӓлй	си	—	сй
шеди	—	шӓдй	кизи	—	кызй

69 *уж.* Та стихотворениысь *й* букваё кылъёссэ тетраяды гождэ.

Валэс юэз тӓлйзы,
шертйзы триерен.

Сое складэ нуллйзы,
кизыны чеберен.

Вуж тйрлыкез вильдйзы,
дуризы молотэн.
Вальёссэс сюдйзы
сезьыен, паретэн.
Бусые ке мынйзы,
вальёс зеч гырозы.
Валэс юэз кизёнъёс
вазь но зеч бырозы.

1
I
раку
кыче
I
мул
Умо

те
пр
пр
2
лэ к
I
НОВА
ОГМ
(
КОМ

3
гез
мед
ке-а
пред

КЫКТЭТӢ КЛАСС

1 §. Повествовательной предложение.

1 уж. Улй гожтэм предложениосты лыдѣ. Кыѣ кылэз вераку, куара уллань лэзьке, сое чаклалэ. Предложениос пумын кыѣ знак пуктэмын?

Миша заводын ужа. Со стахановец луэм. Нормазэ мултэсэн быдэсья. Со стахановской совещание ветлэм. Умой ужамез понна солы премия сѣтйллям.

Маке сярись ивортуса верамез повествовательной предложение шуо. Повествовательной предложениосты каньыл куараен вераськом, предложенилэн пумаз точка пукто.

2 уж. Улй гожтэм повествовательной предложениосты, кулэ кыл пыртыса, тырмыт гожтэ.

Мон школае Мыным выль книга Мон соревноваться кариськыны договор Ми Митяен Одыг-огмылы

(*юрттійськомы, гожтій, соревноваться кариськиськомы, ветлійсько, сѣтійзы*)

2 §. Юан предложение.

3 уж. Та стихотворениез валамон лыдѣ. Лыдѣ тазы: одйгез юанѣссэ лыдѣ, мукетыз со юанѣсья гожтэм ответѣссэ мед лыдѣоз. Кылээ но вералэ, юан дырѣя куара жутске-а, лэзьке-а? Кыѣ знак пуктэмын юан предложение бере? Татысь юан предложениоссэ тетрадыды гожтэ.

— Кинлэн та возез, лудэз, гыремез?

— Со ваньмыз асьмелэн, колхозлэн музьемез.

- Нуназе но уин ма лэсьто весь соос?
- Трос этажо жужытэсь коркаос.
- Ма со луоз?
- Завод со луоз; сюрсэн машина асьмелы со сётоз.

4 уж. Юаньёссэ лыдэ но юамлы быдэ полной ответ вералэ. Собере сое гоштэ.

Возьматон тус. *Тон пиньдэ сузяськод-а? Мон пиньме сузясько.*

Сиськон азын кидэ миськиськод-а? Мунчое ветльськод-а? Улон коркадэ төлатиськод-а? Кёлон азын пыласькиськод-а? Суреданы быгатиськод-а? Уяны быгатиськод-а? Гожтэт гошъяны быгатиськод-а?

Юан дыръя куара кужмояса жутиськыса кошке.

5 уж. а) Паллян палась юаньёссэ лыдэ. Собере бур палась ответьёссэ лыдэ. Кызы тй лыдэськоды юаньёссэ но ответьёссэ? б) Юаньёссэ гошъяса, соослы ответьёссэ но гоштэ.

Юаньёс.

Ответьёс.

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1) Митя дышетске-а? | 1) Митя дышетске. |
| 2) Со соревноваться кариське-а? | 2) Со соревноваться кариське. |
| 3) Со ударник-а? | 3) Со ударник. |
| 4) Со эшезлы юрттэ-а? | 4) Со эшезлы юрттэ. |

6 уж. Котькуд предложениез кык пол лыдэ.

Нырысь предложениысь берпум кыл борды, а будэтыса, юаста лыдэ. Собере со юамлы ответ сётыса лыдэ.

Возьматон тус: *Тй туннэ экскурсие мыноды-а? Ми туннэ экскурсие мыномы.*

Туннэ экскурсие мыномы. Куазь шулдыр. Зор уз луы. Дышетисьмы събрамы мынэ. Со милемлы валэктоз. Валэктэмзэ гошъялом.

7 уж. Бур палась вань ответьёссэ лыдэ. Кыче юаньёс паллян палаз, сое асьтэос тодэ. Кыче юан нырысетйез? Кыктэтйез? Куиньметйез? Нылетйез?

Возьматон тус:

Со школаын-а дышетске? Со дышетске школаын.

Юанъёс.

Ответъёс.

- | | |
|----------------|------------------------------|
| 1) ? | 1) Ми туннэ дышетским. |
| 2) ? | 2) Мон эшъёсыным тэле ветлй. |
| 3) ? | 3) Ми бертйм гуртэ. |
| 4) ? | 4) Шудйм лумбыт. |

Кинлэсь ке маке сярись юамез юан предложение шуо. Сыче юан предложение бере юан знак(?) пукто.

8 уж. Тетрадь бамдэс гожен шори люке. Гожлэн огпалаз юанъёс гожтэ, мукет палаз ответъёссэ гожтэ.

1. Кызы тынад нимыд но фамилиед?
2. Тыныд кӧня арес?
3. Кызы нимало тйлесътыд школадэс?
4. Кытын тйляд школады?
5. Кудаз классын тон дышетскиськод?

9 уж. Юанъёслы тырмыт ответъёс гожтэ. Предложенносады юанъёсысь кулэ кылъёссэ басьтэ.

Возьматон тус: 1937 арын 12 декабре СССР-лэн Верховной Советаз бырйиськон ортчиз.

Верховной Совет.

Ку СССР-лэн Верховной Советаз бырйиськон ортчиз? (1937 арын 12 декабре). Тйляд кинды бырйиськонэ ветлйз? (сузэре, апае, братэ). Трудящойёслэн кӧня арескысен бырйиськонын участвовать каремзы луэ? (18 арескысен). Кыче муртъёсты депутатэ бырйизы? (умоесь, партилы преданной муртъёсты). Асьме Удмурт республикаысь кин Верховной Советэ депутатэ быръемын? (партилэн но правительстволэн кивалтйсьёсыз; заводьсь но колхозысь умоесь стахановецъёс).

10 уж. Юанъёслы тырмыт ответъёс гожтэ.

Возъматон тус: *Кин Красной Армилэн вождез? Красной Армилэн вождез Клим Ефремович Ворошилов.*

Красной Армилэн вождез.

Кин Красной Армилэн вождез? (*Клим Ефремович Ворошилов*). Кӧня аресысен Ворошилов эш шахтаын ужаны куткем? (*сизьым аресысен*). Нуналлы кӧняен со ужаса улэм? (*дас копейкаен*). Ма со карылз собере? (*пудо возъмасьын улӧз, кулак дорын батракын но заводын ужаса*). Ма понна сое трос пол пытсаллязы но келяллязы? (*рабочий класслэн врагъёсыныз нюръяськемез понна*). Великой Октябрьской социалистической революция дыръя Ворошилов эш ма кариз? (*боевой красной отрядъёсын кивалтӧз*).

3 §. Восклицательной предложение.

11 уж. Та улы гожтэмез умой валамон но зол лыдӗе. Кыӗ знак пуктэмын котькуд предложение бере, асьтэлэн тетрады тожтэ.

— Ок, кӧня аэроплан! Макся, ойдо мыном! Ойдо, жоген аэропланъёсты адӗом! У, кыӗ зол лобӗо! Ойдо жоген!

12 уж. Та улы гожтэмъёсты умой валамон лыдӗе. Кылзӧське, кыӗ куараен лыдзӧськоды? Кыӗ знак пуктэмын котькуд предложение бере? Гожтэ та дозунгъёсты ас тетрады.

Дано мед луоз выль Конституция!

Дано мед луоз Конституциез кылдытӧсь Сталин эш!
Сталин эшлы салам!

Дано мед луоз свободаез возъмась Красной Армия!

Юн вераку, куараез золгес поттоно луэ.

13 уж. а) Бур но паллян палась котькуд примерез лыдэе. Кыче куараен лыдзиськоды бур палысьтыз? Кыче знакъёс пуктэмын та предложениос бере? б) Бур палысьтыз примеръёсты гожтэ.

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1. Туннэ шулдыр. | 1. Эк, туннэ кыче шулдыр! |
| 2. Туннэ ми шудймы. | 2. Ну, туннэ ми шудймы ук! |
| 3. Отын калыкъёс вал. | 3. Кӧня отын калыкъёс вал! |
| 4. Мон шудыса жади. | 4. Фу, мон шудыса жади! |
| 5. Жытазе умой чыдэтски. | 5. Ой, жытазе умой чыдэтски! |

Восклицательной предложение бере восклицательной знак(!) пуктоно.

14 уж. Нырысь восклицательной предложениосты, собере юан предложениосты гожъялэ.

Заводын кинъёс ужало?

Нуналлы кӧня час ужало?

Дыртэ ужаны!

Прогулэз быдтоме!

Ваньды стахановской уж борды!

15 уж. Куиньысьтыз ик столбикъёсысь котькуд предложениоссэ лыдэе. Огкадь куараен-а соосты лыдзиськоды ты?

Со ужа.

Куазь пӧсь.

Тон татын.

Со ужа-а?

Куазь пӧсь-а?

Тон татын-а?

Ой, со кужмо ужа!

Ну, куазь пӧсь ук!

Тон нош татын!

16 уж. Юан но восклицательной предложениоссэ, собере повествовательной предложениоссэ нимаз гожтэ. Собере тодэ, кыче нӧртэмез со предложениосын?

Нискыланэ.

Финальёс нискыланы мыныны вырзо.

— Кошкымы-а, эшъёс?

— Кошким, кошким!

Маша бергес кылем.

— Монэ возъмалэ!

- Тон кытын кема улӓйд, Маши?
- Мон куасме тупатӓй. Соин жегай.
- Я, ойдо, ойдо!

Пинальӓс куасӓн нискыланы мынӓзы.

17 уж. Асьтӓос малпаса, юан, восклицательной но повествовательной предложениосты гожтӓ.

4 §. Предложениын предметӓсты возьматӓсь кыльӓс.

18 уж. Улӓй предложениосысь кин шуыса юанӓя, кулӓ кыльӓс пыртыса, тырмыг предложениос гожтӓ.

(Кин?) ... пинальӓсты дышетӓ. (Кин?) ... самолӓтӓн лоба.

(Кин?) ... тракторен гыре. (Кин?) ... галстук нуллӓ.

(Кин?) ... бригадаен кивалтӓ. (Кин?) ... коньы ыбем.

(пионер, лӓтчик, пӓйшурась, бригадир, тракторист, дышетӓсь)

19 уж. Нырысь гожтӓ, кин нюлӓскын улӓ, собере ма нюлӓскын будӓ.

1. Нюлӓскын улӓ ... (кин?)

2. Нюлӓскын будӓ ... (ма?)

Пужым, луд кеч, тыпы, коньы, кыз, кион, ӓушӓъял, ньылпу, беризь, ӓичы, эмезьпу, пужей, сирпу, кызьпу, сӓр, гондыр, губи, кики, бадяр, пипу.

20 уж. Нырысь пӓйшурӓслӓсь нимӓссӓс гожтӓ, собере тылобурдоослӓсь нимӓссӓс.

Куака, луд кеч, пислӓг, кайсы, ӓӓжмер, ӓушӓъял, шырчик, дыдык, уӓы, кики, ӓазег, лев, тигр, верблюд.

21 уж. „Тулыс“ рассказын маос сярӓсь гожтӓмын?

Т у л ы с .

Куазь шуныт луӓ. Шунды шунтӓ. Ымныре шуныт тӓл пельтӓ. Лымы шуна. Укно улӓ ву потӓ. Пилемӓс зор вайыны дасясько. Жоген лымы быроз. Зор усӓз.



Адямиос, животнойёс, тылобурдоос, будосьёс, гуртьёс, городьёс, природной но общественной явлениос грамматикаын одйг кылын предметьёс шуыса нимасько. Предметьёслэсь нимзэс возьматйсь кыльёсты существительной шуо.

22 *уж.* Та предложениосты гождьялэ. Точкаос интые кулэ кыл пыртэ.

Классын ... (ма?) сылэ.

Жёк вёзын ... (ма?) вань.

Пукон вылын ... (кин?) пуке.

Дышетйсь пинальёслы ... (ма?) сётэ.

Задачаез ... (кинзёс?) лыдъяло.

(одйг доска, пукон, дышетйсь, задача, дышетскисьёс)

5 §. Предложениын предметлэсь ма каремзэ возьматйсь кыльёс.

23 *уж.* Суредьёсья вералэ, кин ма каре. Кыльёсты суредьёс улэ гождэ.

Гудэ. Пиле. Бызе. Вандэ.



24 *уж.* Юаньёс интые, кулэ кыльёс пыртуса гождьялэ.

Дурись ... (ма каре?)

Гырьсь ... (ма каре?)

Турнась ... (ма каре?)

Гожъяськись ... (ма каре?)

Лётчик ... (ма каре?)

25 уж. *Кин, ма* юаньёс пуктыса, тодэ, точкаос интые кыче кыл пуктоно. Со тодэм кылдэс точкаос интые гожтэ.

Возьматон тус: *Шунды пиштэ, шунтэ, ворекъя.*

- ... ыргетэ, утэ.
- ... мяугетэ, соргетэ.
- ... гырдалля, чыжаське.
- ... пуза, котка.
- ... чоръя, чабьяське.

26 уж. Гожъян дыръяды предметлэсь ма каремзэ возьматйсь кылъёссэ ултиз гожен возьматэ.

Н ю л э с ы н.

Учы кырза, кики силе, куака каргетэ, кыз сылэ, коньы пуа, кион вузэ, сяла чипсэ, куарьёс куашето, сизь лоба.

27 уж. Гожъян дыръяды, ма каремез возьматйсь кылъёссэ, кулезъя пыртыса гожтэ.

Турын ... Төл ... Тыл ... Аэроплан ... Колхоз ...
(будэ, пельтэ, пиштэ, лоба, юнма)

**Кинлэсь ке, малэсь ке ма каремзэ, ма луэмзэ
возьматйсь кылъёсты глагол шуо.**

28 уж. Та стихотворениысь, глагольёсты шедьтыса, тетрадыды гожтэ.

С а д ы н.

Чалмыт садэд чукна сайказ,
садын шырчик кырзам лэйказ.

Кыче шулдыр кырзало,
чурка дорын ик бергало.

Огез пуксем чурка вылэ,
кырза, выртэ ни бурдъёссэ.

Пөртэм гурзэ садъёс вылэ
вөлдэ. Со дугдытэк чипсэ.

6 §. Прилагательной.

29 уж. Юанъёсья, точкаос интые кулэ кылъёс пыртыса, гожтэ.

Тынад ... (кыче?) галстукед вань.

Со ... (кыче?) дэрем нуллэ.

Лудэз ... (кыче?) лымы шобыртэм.

Север палась ... (кыче?) тӧл пельтэ.

(кезьыт, тӧдъы, лыз, горд)

30 уж. Юанъёсья асьтэос кыче кылъёс тупало шедьтэ но точкаос интые гожтэ.

Ми ... (кыче?) школаын дышетскиськом.

Мыным ... (кыче?) книга сётӥзы.

... (кыче?) пу жог жуа.

... (кыче?) пу уг жуа.

31 уж. Улӥ гожтэмысь прилагательнойёсты шедьтэ но гожен возматэ.

Возь вылын гужем.

Паськыт возь кыдёке кыстӥське. Возь вылын вож турын будэ. Отын горд сяськаос, чуж сяськаос но тӧдъы сяськаос будо. Кузь турын тӧлъя выре. Гурезь бамын горд узы. Пичи пиналъёс узы бичало.

Предметӥслэсь кычезэс возматӥсь кылъёсты прилагательной шуо.

32 уж. Та прилагательнойёслы пумит луйсь значениен прилагательной гожтэ.

Возматон тус: Пӧсь — кезьыт. Кузь — вакчи.

Чыжыт — ... Мур — ... Бадӥым — ...

Чурыт — ... Трос — ... Юн — ...

Ӗӧк — ... Югыт — ... Лэчыт — ...

Паськыт — ... Нап — ... Секыт — ...

Жужыт — ...

Та ужысь ик кылъёсты кыче ке существительнойёс вӧзы тупатыса гожтэ.

Возматон тус: Пӧсь гур, кезьыт куазь, кузь юбо.

7 §. Гласной но согласной куараос.

33 уж. Та гожтэм куараосты вералэ: *а, у, о, ъ, э, м, п, к, т, ш.* Соос пöльсь кудъёссэ ымеэ тужгес усьтыса верано? Кудъёссэ нош ымеэ лябгес усьтыса верано? Кыче куараосты вераку, ымысь воздух эрказгес потэ? Кыче куараосты вераку, секытэнгес потэ?

Алфавит.

Букваосты, радъяса, тазы пукто:

а б в г д е ё ж жэ з зэ и й и
а бэ вэ гэ дэ е ё жэ жэ зэ зэ и и крат-кой *и* и чурит
к л м н о ъ п р с т у ф х ц ч њ
ка эль эм эн о ъ пэ эр эс тэ у эф ха це че че
ш щ ъ ы ь э ю я
ша ща ъ чу-рыт *ы ь* не-быт *э ю я.*

Таче радъям букваосты алфавит шуо.

Гласной букваос: *а о ъ у и ы э е ё я ю й њ.*

Чурит пус (*ѡ*) но небыт пус (*Ѣ*) но кыче куара уг сёто. Кылемзэ букваосты согласной букваос шуо.

34 уж. Алфавитысь вань согласной букваоссэ тетрадьды гожтэ. Кöня соос ваньмыз?

Гожтэм букваоссэ шонер вераса, та кылъёсты лыдэе.

РСФСР (эр-эс-эф-эс-эр), СССР, ЦК ВКП(б).

35 уж. Та гожтэм нимъёсты алфавитъя гожъялэ. Кыче букваослы татын нимъёс öвл на?

Ольга, Илья, Сидор, Борис, Елена, Яша, Марья, Варя, Паша, Лиза, Гриша, Зоя, Тимофей, Анна, Нина, Иван, Дарья.

36 уж. Асьтэ классысь эшъёстылэсь фамилиоссэс алфавитъя
гожъялэ.

Возьматон тус:

- 1) Адамов Иван.
- 2) Бобков Петр.
- 3) Васильева Ольга.
- 4)
- 5)
- 6)

37 уж. Шедьтэ словарьсь таçe кылъёсты:

Октябренок, пионер, комсомолец, коммунист, трактор.

38 уж. Улй стихотворениез тетраяды гожтэ. Гласной букваосэ ултйз гожен возьматэ.

Школаын.

Ми лыктймы школае,
чебер шулдыр коркае.
Лыдъяськом но гожъяськом,
ужаськом но кырзаськом.

39 уж. Вань кылъёсты слогъёсья нёжтыса лыдэе. Нырысетй кылэз лыдзыку, кёня пол ымдэс усьтйськоды? Кыктэтйээ, куиньметйээ, мукетъёссэ но?

та - ка	кол - хоз	су - тэр - пу
ко - чо	бри - га - да	төл - пе - ри
бу - бы - ли	ма - ши - на - ос	бри - га - дир
бу - сы - ос	кол - хо - зын	адя - ми - ос

40 уж. *Машинаос* кылэз слогъёсья нёжтыса вералэ. Кёня слогез та кылын? Нырысь слогез кыче? Кыктэтйез? Куиньметйез? Нылетйез?

Улй гожтэм кылъёсты слогъёслы, дефисэн висъяса, гожтэ. Вань гласной букваосэ ултйз гожен возьматэ. Слоглы быдэ кёня гласной букваез? Вань-а гласной букватэм слогъёс?

школа, парта, сяька, ар, чорыг, калык, писпуос, узы, шудйсьёс.

Озыы ик лэсьтэ таҕе кылъёсын: *пионер, чорыгась, шудйсь.*

Кылын кӧня гласной куараез, сомында ик слогез но луэ. Кылъёс одйг слогъем но луо (*уж, муш*), кык слогъем но (*кол-хоз*), куинь слогъем но (*бри-га-да*), мукет но.

41 уж. Улы гожтэмысь вань кылъёссэ, одйг слогъем кылъёссэ сяна, дефисэн слогъёслы люкылэ. Слогъёсысь гласной букваоссэ гожен возматэ.

Тук-тук, вазе паровоз,
жожен станция вуоз.

Я, дугдоз, ожит сылоз —
калыкес съобраз нуоз.

42 уж. Улы гожтэм кылъёсты пыртыса, предложениос гожтэ. Котькуд кылын кӧня слогъёсыз — цифраосын возматэ.

Кӧй, жуй, суй, уй, пужей, чабей.

43 уж. Та кылъёсты слогъёслы люкылыса, тетрады гожтэ. Одйг слогъем кылъёссэ нимаз гожтэ.

Возматон тус: *Ко-рай, возь-май*

Корай, возьмай, кортнай, чипей, чабей, пужей, ячка, вайыны, лӧйканы.

Й куара слог уг пӧрмыты, соин ик сое слог пӧрмытсьтэм (неслоговой) шуо.

8 §. *ь* буква — согласной куараез небӱйтйсь пус.

44 уж. Улы гожтэм кылъёсты пыртыса, асьтэос предложениос гожтэ.

куз

кис

тус

вес

кузь

кись

тусь

весь

45 уж. а) „Гужемлэн чеберез“ стихотворениез лыдӱе.

б) *ь* буквао кылъёссэ ултйз гожен возматэ. Со кылъёсты тетрады нимаз гожтэ.

Гужемлэн чеберез.

Умоесь, шунытэсь нуналъёс
тани нош лыктйзы ми доры.
Бусын, возь вылын кырзанъёс
туж умой шуккисько пель шоры.
Та гужем нуналлэн чеберез,
ноку но вераса быдтонтэм.
Юнматэ пось шунды мугорез,
нокыче висёнлы сётсконтэм.

46 уж. Точкаос интые кулэ кыл пыртыса, предложениосты быдэстэ.

Толалтэ ... ветло. Лымы ... пиштэ. Тулыс пал нуналъёс ... луо. Колхозникъёс сезыы ... дасясько. Музьем кyedаны ... дасяло. Машинаосты

(тöдьы, дöдьыен, кизыны, пень, вильдо, кузь)

47 уж. Полной ответъёсты гожтэ.

Сюрес дуре ма потэм? Толалтэ луд кечлэн гонэз кыче луэ? Пиналъёс йö вылтй маин нискылало? Ма сылэ гурт шорын? Кин пуке жöк сьöрын?

(кызьпу, тöдьы, конькиен, сельсовет, секретарь)

48 уж. Улй гожтэм кылъёсты пыртыса, асьтэос предложениос гожтэ.

Пель, куазь, кузь, сизь, коньы, сьöд, мызь, пуньы, пинь, нянь, сйль, сизьым.

9 §. Чурыт пус (ь) но небыт пус (ь).

49 уж. Та кылъёсты пыртыса, предложениос гожтэ.

быре		кыля		кузя
быръе		кылья		кузья

50 уж. Гожъякуды, чурит пусэн кылъёсты пыртыса, та предложениосты гожтэ.

Бакчаын пöртэм ... будо. Соос ... сион-юон басьто. Асьсэос кулэ сион Будосъёслэн выжыоссы Со выжыос ... мур пыро. Музьемысь сион

(*басьто, музьеме, быръё, музьемысь, будосъёс, пушгё*)

51 уж. Та предложениосысь чурит пусэн кылъёссэ тетрады гожтэ.

Советской Союзын виль заводъёс, фабрикъёс лэсьтэмын. Городъёсын, гуртъёсын клубъёс, красной уголокъёс пуктэмын. Колхозъёс юнмало, шулдыр но узыр уло. Фабрикъёс машинаосты уно потто, машинаосты колхозэ нуо.

52 уж. Улй гожтэм рассказэз тетрады гожтэ, **ь** букваен кылъёссэ ултйз гожен возматэ.

Толалтэ куазь кезыт. Тöдды лымы вылтй дöддыен ветло. Сенька виль куас лэсьтэм. Со ёкна вазь гурезь вылэ потэм. Ванькаен Ольгаен но потйллям. Соос куинь кузя нискылало. Бамзы льоль луэм. Куазь кезыт ке но, шудыку пöсь.

Согласной куара гласной куараен уг ке валчеськы, соос вискы люкон знакъёс (**з** или **ь**) гожтйсько.

53 уж. Та кылъёсты возматэм тусья ас тетрады гожтэ.

Гурт — гуртгёс. Завод — Бригадир —

Колхоз — Ручка — Клуб — Уж....

54 уж. Та улй гожтэм кылъёсты пыртыса, асьтэос предложениос гожтэ.

гожъяськись, лыдъя, быръе, серекъя, муръё, нюръяськон, поръя, сйсья.

10 §. Звонкой но глухой согласной куараос.

1. Мынам дэрэме лыз.
2. Матрон апа лыс вае.
3. Гужем куазь пось.
4. Толалтэлы пось кулэ.
5. Бакчаын пыш будэ.
6. Вуын уяны пыж кулэ.
7. Ойдо, тон вылэ туб!
8. Шудыны ми туп (шар) басьтйм.
9. Кыз ваез чог!
10. Со мед шудоз, чок!

55 уж. Та уль гожтэмьёсты лыдэ. Лыз — лыс, пось — пось, пыш — пыж, туб — туп, чок — чог кыльёс одиг кадь-а кыльсько? Одиг кадь-а, пёртэмесь-а соос гожтйсько? Одиг кадь-а, пёртэмесь-а валатоньёссы?

56 уж. Та кыльёсты пыртыса, предложениос гожтэ: *жук, жуг, куд, кут, пуш, пуж, жоб, гоп.*

57 уж. Пельёстэс киосыныды чоксаса, таёе куараосты шара вералэ: *б-п, в-ф, г-к, д-т, ж-ш, з-с.* Кудзэ кузэн-кузэн гожтэм куараез вераку, жингетэм кыльське, кудзэ куараез вераку, ча-шетэм гинэ кыльське?

б, в, г, д, ж, жс, з, зэ, л, м, н, р куараосты жингырес куараен верало, соин ик соосты звонкой согласной куара шуыса нимало.

к, п, т, ф, ш, щ, х, ц, ч, чй, с куараосты ляб куараен вераськом, соин ик соосты глухой согласной куараос шуыса нимало.

58 уж. Та стихотворениез тетраяды гожтэ. Звонкой согласной букваос улэ одиг гож пуктылэ, глухой согласной букваос улэ кык гож пуктэ.

Авто сюрес.

Авто сюрес —
шудыр сюрес,

вылыз изэн вӱлдэмын.
 Бадӱым сюрес —
 шулдыр сюрес,
 кин уз ветлы со вылын.
 Бадӱым сюрес —
 шулдыр сюрес,
 кык пал урдсаз ез юбоос.
 Арлы быдэ
 милям сюрес
 чебер, шулдыр, юн луоз.

59 уж. Звонкой но глухой согласной куараос кузэн-кузэн луо. Та кузэн-кузэн согласной куараосты ас тетрадыды гождэ.

Кузэн-кузэн звонкой но глухой куараос:

<u>Звонкой</u> согласной	<i>б</i>	<i>в</i>	<i>з</i>	<i>д</i>	<i>ж</i>	<i>з</i>
<u>Глухой</u> согласной	<i>п</i>	<i>ф</i>	<i>к</i>	<i>т</i>	<i>ш</i>	<i>с</i>

60 уж. Та кыльёсты, ули возматэмья воштыса, гождэ. Возматон тус: *Тубе* — *туб*.

б

Клубын —
 Тубе —
 Жобен —
 Штабын —

в

Ивановен —
 Исаевен —
 Орловен —

з

Шуген —
 Чоген —
 Жоген —

д

Шудо —
 Лудын —
 Лыдын —
 Пыдын —

ж

Пыжен —
 Вужен —
 Пужен

з

Вузен —
 Кузэн —
 Лызэн —

Чем дыръя согласной букваос верам куараослы уг тупало. Гожъяку ошибка медаз луы шуыса, кылэз озьы воштоно, чтобы согласной куара бере гласной куара мед луоз.

61 уж. Та кылёсты тетраяды гожтэ. Со кылёсты ик пумазы пусьем буква бере, гласной буква тупатыса, гожтэ.

урод	шыпыт	пуж
куз	шуд	пуҫ
жолоб	гурт	ҫуж
чорыг	муш	лыз
клуб	луд	тулуп

62 уж. Та предложениосты лызьыса, ас тетраяды гожтэ. Дефис интые кулэ букваос (д-т, з-с, г-к, б-п) пуктылэ.

Возьматон тус: *Тулыс луд шулдырске.*

Тулы- лу- шул-ырске. Колхо- ю кизыны по-э. Трактор мускы- музьеме- гыре. Со куинь плугъёсты шодытэ- кыс-е. Шун-ы шун-э. Кизем ю у-алтэ.

11 §. Ж, Э, Ҫ куараос.

63 уж. Ж букваен кылёс улти одыг гожен тодмо каре.

Шунды али вазь жужа. Мон жожон сиыны яратысько. Жоген Коля бадзым луоз. Буби толон нюлэсысь жуи ваиз.

Ж букваез кыллэн аяз гинэ гожто.

64 уж. Э букваен кылёс улти одыг гожен тодмо каре.

Эичы нюлэскын улэ. Кыҫе шулдыр тылобурдоос кырзало. Милям гуртамы бадзым школа пуктызы. Доды улын лымы Эукыртэ.

Э буква кыллэн аяз но шораз но гожтыське.

65 уж. Ч букваен кылъёс ултй одйг гожен тодмо каре.

Корка туж ёын луиз. Їуказе ми мыном экскурсие. Уёы туж шулдыр кырёа. Нюлэсын писпу куаръёс ёужектйзы.

й буква кыллэн аяз, шораз но пумаз гожтйське.

12 §. э но й куараос.

66 уж. Тетрадяды предложениосты гожтэ. Кылъёсысь э букваоссэ пусйылэ.

Лэчыт кусоен умой турнаны. Толон мон братэлы городэ гожтэт лэзи. Нюлэсын пёртэм писпуос будо. Валя аслыз гозы пунэ. Ниналы туннэ выль дэрем дйсьязы. Етйн сэстон ужын мынам муми туж зол ужа.

67 уж. Тае гожъякуды точкаос интые й или и кулэезья гожтэ.

Мон клубе ветл.... Радио кылз.... Жытозь клубын ул.... Шашкаен шуд.... Собере дорам берг.... Їукна вазь султ....

э но й букваос д, з, л, н, с, т согласной куараос бере чурыт кылйськон дыръязы гожтйсько.

13 §. ю, я, е, ё, й куараос.

68 уж. Букваез воштыса, кызы кыл но воштйське — эскере.

сул	— сюл	усь	— юсь
уж	— юж	суй	— сюй
ар	— яр	суд	— сюд
серем	— сэрам	кыла	— кыля

69 уж. Улй гожтэмысь ю буквао кылъёссэ гожтэ.

Пиналъёс съод суй люкало. Сад мерттом шуо. Пичи Митюш но ужа. Со нюняезлы ёурттэ. Соос кыкназы садэз кенераны понна нюлэсысь юбоосты ваё.

д, з, л, н, с, т куараос небыт кылйськыку, соос бере ю гожтйське.

70 уж. Та предложениысь *я* буквао кылъёссэ тетрадяды гожтэ.

Гужем пöсен сугон шуя. Селькор статья гожъя. Статьязэ почтаен келя. Телефонэн ез кузя верасько. Мынам дядяе тракторист. Со машиназэ вöя, сузя: Со сяна, милям гуртын, Коля — тракторист.

д, з, л, н, с, т куараос небыт кылйськыку, гласной букваос бере но *ь, ь* пусьёс но *й* бере *а* буква интые *я* букваез гожто.

71 уж. Татысь *ё* но *е* куарао кылъёссэ тетрадяды гожтэ: *ё* куараез одйг гожен, *е* куараез кык гожен возматэ.

Ударниклы премия сётйзы. Лымн музъем вылэ усе. Шуре йö кынмем. Векчи йö вылэ эн пыр, выёд. Колхозын дэмен ужало. Колхозлэн ужез умой пунктэмын.

Небыт кылйськись согласной куараос бере *й* но *ь, ь* пусьёс бере *о* буква интые *ё* букваез гожто.

14 §. *й* буквалан гожтйськемез.

72 уж. *Й* букваен кылъёсты тетрадяды гожтэ.

Мон йöл сии. Йырам картуз понй. Бакчае потй. Бакчае йыды киземын. Йыды пöлы йöны потэм. Со йöныез мон ури. Йöны — жаг турын.

й буква кыллэн аяз луон дыръя *ы* но *ö* букваос азын гинэ гожтйське.

73 уж. Улй гожтэмысь **й** букваен кылёссэ тетраяды гожтэ. Тодэ **й** буква кыче буквалэн аяз гожтэмын.

Вася нюлэсэ мынэм. Сялаез адзем. Йыг ыбем. Сялалы йоттымтэ. Сяла йыр йылтйз лобзем.

74 уж. Шоразы **й** букваен кылёсты тетраяды гожтэ.

12 декабре 1938 арын СССР-лэн Верховной Советаз бырйиськон ортчиз. Мййы но егит муртъёс бырйиськонэ ветлйзы. Мынам братэ но бырйыны ветлйз. Со нуналэз вань трудящойёс данъяса пусйизы.

75 уж. **Й** букваен кылпумо кылёссэ шедьтэ.

Корка жутыны жуй кулэ. Мын базарысь вйй вай. Кей дйсез сие. Жадем суй висе. Мон эшме Ижевске келяй. Магазинысь книга утчай.

й буква кыллэн аяз но, шораз но, пумаз но гожтйське.

76 уж. **Й** букваен кылёс шедьтыса, предложениос гожтэ.

15 §. *ф, х, ц, щ* куараос.

77 уж. Татысь *ф, х, ц, щ* буквао кылёссэ тетраяды гожтэ.

Революция рабочийёслы шуд ваиз. Фабрикъёс но заводъёс рабочийёс кие луизы. Помещикъёс кийсь музъем крестьянъёслы сётйськиз. Гуртъёсы колхозъёс кылдйзы.

16 §. Кык артысь огкадь букваен кылёс.

78 уж. Та кылёсын предложениос гожтэ. Таке ик кык артысь огкадь букваен кылёс асьтэос шедьтэ но гожтэ.

вуттыны
классын
коллектив
мерттыны
валлян

коммуна
туннэ
юртгон
уляны
поттыны

нуллон
шуккон
пеллян
коттэ
касса

Кык артысь огкадь букваос небыт кылйськон дыръя но висказы небыт пус уг пуктйськы.

79 уж. Та ульй гожтэм кылъёсын предложениос гожтэ.

улляны	кылйллям	миллион
кылле	ужаллям	шедьтйллям
дунне	валлян	коллектив
пелля	ваиллям	вуиллям
каллен	щуиллям	тэшкыллям

80 уж. Та предложениосы точкаос интые, кулэ кылъёс пыртыса, тетрады гожъялэ.

Колхозэ трос машина

Калыкъёс ... машинаен ичи

Тракторъёс чукна ик лудэ

Час куспын уно

(гыриллям, потйллям, валлян, ужаллям, ваиллям)

17 §. Послелогъёс.

81 уж. Та ульй суредэз учке. Вералэ, тылобурдоос клеткалэн кытыназ луо. Собере сое гожъялэ.

Возьматон тус: Пислэг клетка пушкын. Пислэг клетка вылын.



Клетка кыл бере гожтон кылъёс: *сьöрын, пушкын, улын, вылын, урдсын, дорын, вадьсын.*

82 уж. Улй гожтэм предложениосты лыдзе.

Книга жöк вылын. Книга жöк улын. Книга жöк дорын. Книга жöк сьöрын.

Вылын, улын, дорын, сьöрын, пушкын, вадьсын кылъёсты последлогъёс шуо.

83 уж. Та кылъёс борды асьтэос последлогъёс пыртыса гожъялэ.

1. Тетрадь парта
2. Тетрадь парта
3. Тетрадь парта
4. Тетрадь парта
5. Тетрадь парта

84 уж. „Тулыс“ нимо рассказысь последлогъёссэ шедьтэ но тетрадяды гожтэ.

Тулыс.

Шунды лымы вылэ пöсьсэ пазя. Липет вылысь лымы шуна. Шуныт палась шырчикъёс вуо. Соос укно дорын ик кырзало. Писпу йылын кырзало. Клетка вылэ пуксьыло. Клетка пушкы пырало, кар нулло. Гурт вылэ нолудъёс вылэ шулдыр гурзэс вöлдо.

85 уж. Куинь точкаос интые, кулэ последлогъёс пыртыса, тетрадяды гожтэ.

Кофыш гур ... кылле.

Дышетскись доска ... лыктэ.

Дышетскисьёс парта ... пуко.

Дышетйсь пукон ... пуке.

Шкаф ... книгаос тыремын.

Борддор ... картаос вань.

Укно ... ящик пуктйллям.

(*вылэ, сьöрын, вылын, сьöрын, доры, вылын, пушкын*)

86 уж. Кылъёс борды послелогъёсты ватсаса гождъялэ.

Возьматон тус: *Книга шкаф пушкын.*

Книга шкаф (*вылын, пушкын, сьöрын*).

Тракторист трактор (*дорын, вылын, урдсын, сьöрын*)

Трактор луд (*вылын, дорын, сьöрын*).

Кочыш гур (*сьöрын, вылын, дорын*).

18 §. Предложениосы тырмымтэ кылъёс пыртон.

87 уж. Та предложениосы юанъёсыя, кулэезъя кылъёс ватсаса, гождъялэ.

Возьматон тус: *Миша книга (ма?) басьтэм.*

Ваня ... (*ма?*) гождъя.

Ваня ... (*маин?*) гождтэт гождъя.

Маша ... (*кинэн?*) соревноваться кариське.

Иви ... (*кинлы?*) юрттэ.

Тон ... (*кытысь?*) книга лыдзыны басьтйд.

Аэроплан ... (*кытй?*) лоба.

Аэропланлэн ... (*маиз?*) жургетэ.

Лётчик ... (*кытын?*) пуке.

(*гождтэт, аэропланын, воздужетй, библиотекаысь, ручкаен, эшезлы, эшеныз, пропеллерез*)

88 уж. Точкаос интые, кулэ кылъёс ватсаса, гождъялэ.

Пичи Семи шырчикъёслы ... лэсьтэм.

Со умортозэ ... понэм.

... умортояз каръяськем.

Шырчикъёс ... сию.

Шырчикъёс ... пайда ваё.

(*уморто, шырчик, нумыр, адымилы, льöмпуэ*)

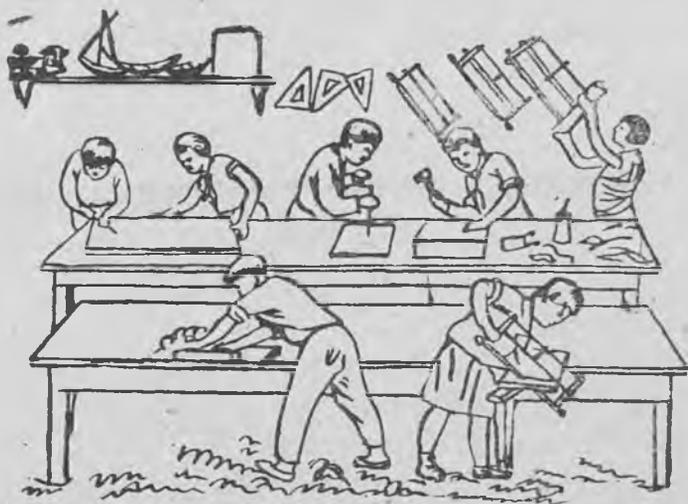
89 уж. Та уль предложениосы *трактор* кылэз кулэезъя, туссэ вошъяса, пыртылэ. Тетрадыды гождъялэ.

Колхозэ трактор ваизы. Секыт ужез ... ужаны капчи, нош ... ужаны секыт. Тракторист ... вылэ пуксемын.

Со ... ужаны быгатэ. Тракторист ... кужымзэ тодэ.

(*тракторен, трактортэк, трактор, тракторлэсь*)

90 уж. Та суредэз учке. Кинъёс суредамын? Ма каро? Борд бордын ма ошылэмын? Та юанъёсья предложениос гожтэ.



91 уж. „Тулыс“ стихтворениез лызёе но тулыс сярысь пичи рассказ гожтэ. Рассказэ таёе кылъёс пыртэ: *тулыс, колхоз, шунды, лыз ин, кизён, колхозникъёс, бригада, ударник.*

Тулыс.

Тулыс... тулыс...

мусо тулыс,

асьме доры вамыштэ.

Шунды уя, шунды пиштэ

ёуж-льоль, чагыр инъёсын.

Трактор вазе,

весь ёашетэ,

ваньмаз колхоз гуртъёсын.

Иван, Степан, Онись, Егор

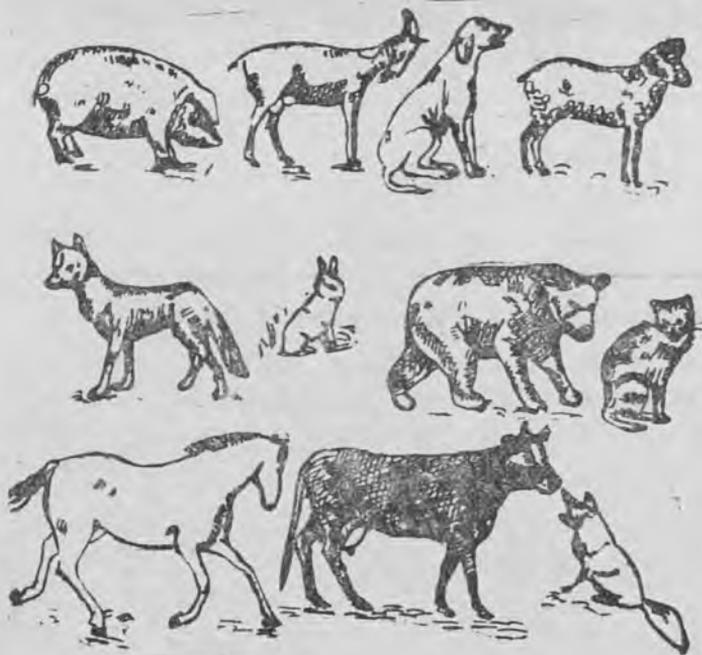
валче вырёо кизыны.

Укыр шулдыр. Ай-ай, майбыр

коллективен ужаны.

92 уж Та суредъёс вылын кинъёс суредамын? Нимъёссэс гожтэ. Кин кытын улэ—тетрадяды гожтэ.

Возьматон тус: *Зичы нюлэсын улэ.*



93 уж. Та рассказэз тетрады гожтэ. Предложениосы жоанъёсыя кылъёс пыртылэ.

Губиянын.

Петя (кытчы?) губияны мынйз. Корзинка тыр (ма бичаз?) Губиякуз кызысь (мае адъиз?) Коньы (кытй?) пуаса ветлэ. Петя (мае?) ыштйз. Собере Петя (кытчы?) бертйз. Ваем (мазэ?) миськиз. Мемиез (маин?) шыд пöзь-тйз.

(коньыез, кызэтй, кошкиз, коньыез, дораз, губизэ, губиен, нюлэсэ, губи)

94 уж. Юанъёслы тырмыт ответъёс сётэ. Гожъякуды кулэ интыяз точкаос но бадъым букваос пуктылэ.

Т у л ы с.

Тол бере арлэн кыче дырыз вуэ? Ма кузь луэ соку, ма вакчи луэ? Ма юнгес шунтыны кутске? Кыче луэ ин? Кыче воздух? Лымыен ма луэ? Шуръёс кычеесь луо?

Шуныт интыосысь асьме доры кинъёс лыкто? Музьем
маин шобырске? Маин шобырско писпуос? Возь выла
маос пото? Ма ужало тулыс адямиос бакчаосын но бу-
сыосын?

Пыртоно кылъёс:

*Тулыс, нунал, уй, шунды, сайкыт, шуныт, шуна,
бадзьмесь, тылобурдоос, турынэн, сяськаосын, куаръ-
ёсын, сяськаосын, убоос, лэсьто, ю кизё.*

95 уж. Табере, асьтэос малпаса, „Кизён дыр“ нимо рассказ
гожтэ. Рассказдэс вакчиесь предложениосын гожтэ. Гожтэм
бере предложениосысь кылъёслэсь куспазы герзаськемзэс
эскере.

Ответственный редактор И. А. Корепанова.
Тех. редактор А. С. Бутолин.
Корректоры Е. Волкова и М. Бутолина.

Сдано в набор 5/VII 1938 г. Подписано к печати 27/VII 1938 г.
Формат бумаги 60 × 92¹/₁₆ Бум. листов 1⁵/₈.
Печ. листов 3¹/₄. Тип. знак. в 1 печ. л. 32800.
Авт. листов 2,67. Уполгвлита УАССР № 3041. Заказ № 3071.
Удмуртгосиздат № 101. Тираж 15000. Цена 40 коп.
Отпечатано на бумаге Камской бумфабрики.

г. Ижевск, ул. Пастухова, д. № 27, типография УДГЦРА. 1938 г.

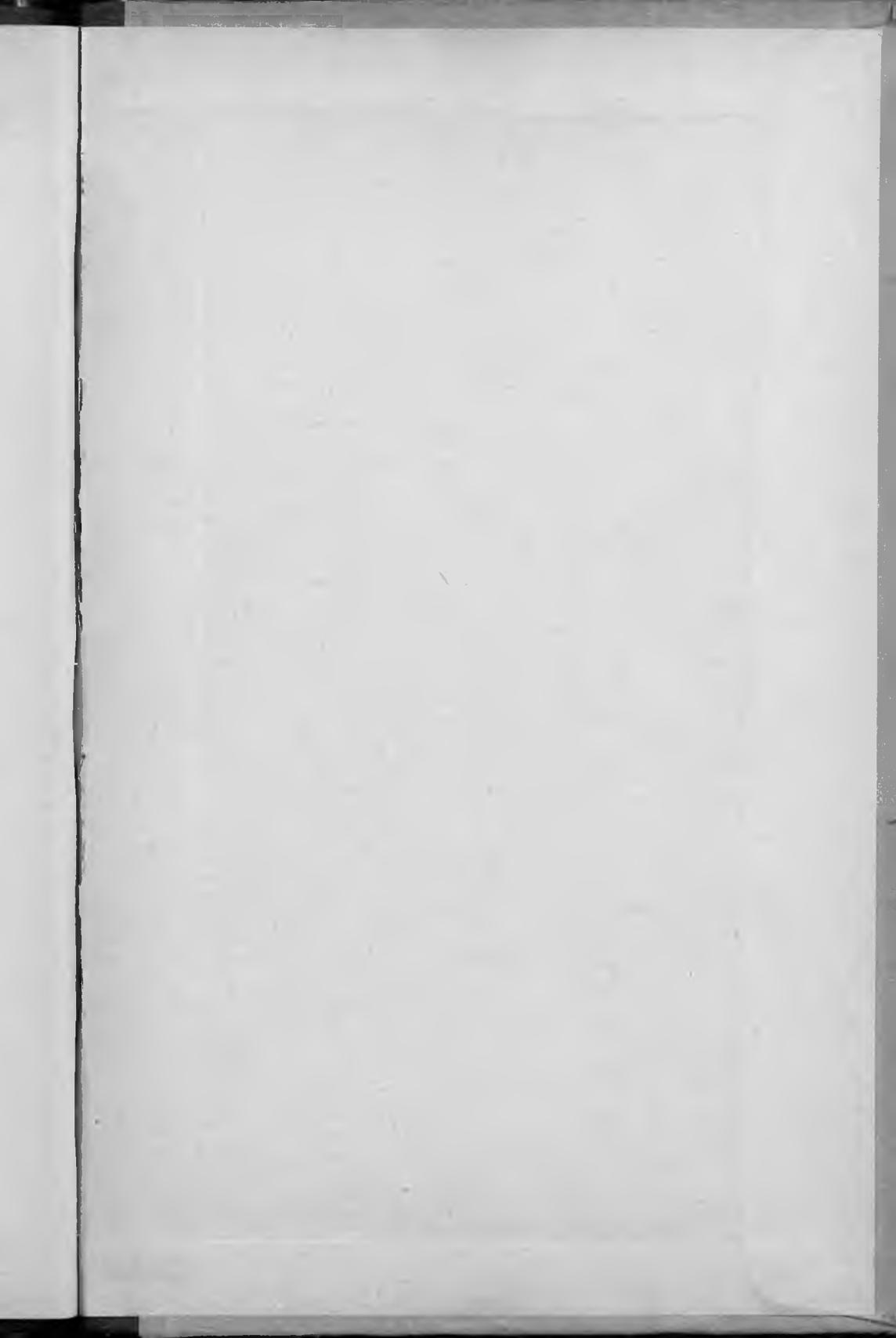
Акт № 105
Вкладн. л. _____

ьем
ылэ
бу-

на
рѣ-

каз
эм
зэс

7



Ц6927я

	Удмур.
	3-285/1

УЧЕБНИК
УДМУРТСКОГО ЯЗЫКА
ДЛЯ НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛЫ
(грамматика и правописание)

ЧАСТЬ I

Для 1 и 2 классов

Утверждено Наркомпросами РСФСР и УАССР

На удмуртском языке